

3217

3217

Biel/Bienne–Erlach–Biel/Bienne (Bielersee/Lac de Bienne)

Winter ⑦ vom 28 Feb–3 Apr, 30 Okt–4 Dez
 Hiver ⑦ du 28 fév–3 avr, 30 oct–4 déc

		303	65	71
		✕	✕	✕
Biel/Bienne BSG		9 45	10 40	14 00
Tüscherz	Murtén an 13 00	10 00	10 55	14 15
Engelberg-Wingreis		10 05	11 00	14 20
Twann		10 15	11 10	14 30
Ligerz BSG		10 25	11 20	14 40
St. Petersinsel Nord		10 35	11 30	14 50
La Neuveville		10 50	11 45	15 05
Erlach	○	11 00	11 55	15 15

		66	72	304
		✕	✕	✕
Erlach		11 55	15 15	16 15
La Neuveville	Frühstücksfahrt	12 05	15 25	16 25
St. Petersinsel Nord		12 20	15 42	16 42
Ligerz BSG		12 28	15 52	16 52
Twann		12 35	16 00	17 00
Engelberg-Wingreis		12 43	16 08	17 08
Tüscherz		12 50	16 15	17 15
Biel/Bienne BSG	○	13 05	16 32	17 32

Frühling/Herbst 9 Apr–4 Mai, 26 Sep–23 Okt
 Printemps/automne 9 avr–4 mai, 26 sep–23 oct

		301	65	69	71	73
		✕	✕	✕	✕	✕
Biel/Bienne BSG		9 45	10 10 40	10 12 00	10 14 00	10 15 15
Tüscherz	Murtén an 13 00	10 00	10 55	12 15	14 15	15 30
Engelberg-Wingreis		10 05	11 00	12 20	14 20	15 35
Twann		10 15	11 10	12 30	14 30	15 45
Ligerz BSG		10 25	11 20	12 40	14 40	15 55
St. Petersinsel Nord		10 35	11 30	12 50	14 50	16 05
La Neuveville		10 50	11 45	13 05	15 05	16 20
Erlach	○	11 00	10 11 55	10 13 15	10 15 15	10 16 30

		66	70	72	74	302
		✕	✕	✕	✕	✕
Erlach		10 11 55	10 13 15	10 15 15	10 16 30	17 05
La Neuveville	Frühstücksfahrt	12 05	13 25	15 25	16 40	17 15
St. Petersinsel Nord		12 20	13 42	15 42	16 55	17 30
Ligerz BSG		12 28	13 52	15 52	17 05	17 40
Twann		12 35	14 00	16 00	17 15	17 50
Engelberg-Wingreis		12 43	14 08	16 08	17 23	17 58
Tüscherz		12 50	14 15	16 15	17 30	18 05
Biel/Bienne BSG	○	10 13 05	10 14 32	10 16 32	10 17 45	18 20

⑩ ②–⑦

✕ Restaurant
 Frühstück, Snacks und Essen bitte
 bis Vortag reservieren
 Petit-déjeuner, snacks et dîner,
 réservation la veille

Billette auf allen Schiffen erhältlich
 Vente des billets sur tous les
 bateaux

Nur eine Klasse
 Classe unique

Für **Gruppen und Gruppen mit
 Rollstühlen** vorherige Zusage
 durch die Betriebsleitung
 unerlässlich ☎ 032 329 88 11
 Pour les **groupes et les groupes
 avec des chaises roulantes**,
 autorisation préalable de la
 Direction indispensable
 ☎ 032 329 88 11

**Velotransporte sind nur bedingt
 möglich
 Transport des vélos en nombre
 limité**

☒ Nicht alle Kurse, Voranmeldung
 erforderlich/Pas toutes les courses,
 annonce préalable requise (48h)
 ☎ 032 329 88 11

BSG, Biel/Bienne
 ☎ 032 329 88 11
 Fax 032 322 33 25
 www.bielersee.ch
 info@bielersee.ch

3217

Biel/Bienne–Erlach–Biel/Bienne (Bielersee/Lac de Bienne)

Sommer 5 Mai–25 Sep
Ete 5 mai–25 sep

	301	65	69	71	73	75	81
	✕	✕	✕	✕	✕	✕	✕
Biel/Bienne BSG	9 45	10 40	12 00	14 00	15 15	16 45	19 00
Tüscherz	10 00	10 55	12 15	14 15	15 30	~	~
Engelberg-Wingreis	10 05	11 00	12 20	14 20	15 35	~	~
Twann	10 15	11 10	12 30	14 30	15 45	~	19 30
Ligerz BSG	10 25	11 20	12 40	14 40	15 55	~	19 40
St. Petersinsel Nord	10 35	11 30	12 50	14 50	16 05	~	19 50
La Neuveville	10 50	11 45	13 05	15 05	16 20	~	20 05
Erlach	11 00	11 55	13 15	15 15	16 30	17 50	20 15

	66	70	72	74	302	76	82
	✕	✕	✕	✕	✕	✕	✕
Erlach	11 55	13 15	15 15	16 30	17 05	17 50	20 15
La Neuveville	12 05	13 25	15 25	16 40	17 15	~	20 25
St. Petersinsel Nord	12 20	13 42	15 42	16 55	17 30	~	20 42
Ligerz BSG	12 28	13 52	15 52	17 05	17 40	~	20 52
Twann	12 35	14 00	16 00	17 15	17 50	~	21 00
Engelberg-Wingreis	12 43	14 08	16 08	17 23	17 58	~	~
Tüscherz	12 50	14 15	16 15	17 30	18 05	~	~
Biel/Bienne BSG	13 05	14 32	16 32	17 45	18 20	19 00	21 30

11 ⑦ vom 29 Mai–25 Sep

⑦ du 29 mai–25 sep

12 ⑥ vom 28 Mai–24 Sep

⑥ du 28 mai–24 sep

✕ Restaurant

Frühstück, Snacks und Essen bitte
bis Vortag reservierenPetit-déjeuner, snacks et dîner,
réservation la veille

Billette auf allen Schiffen erhältlich

Vente des billets sur tous les
bateauxNur eine Klasse
Classe uniqueFür **Gruppen und Gruppen mit
Rollstühlen** vorherige Zusage
durch die Betriebsleitung
unerlässlich ☎ 032 329 88 11
Pour les **groupes et les groupes
avec des chaises roulantes**,
autorisation préalable de la
Direction indispensable
☎ 032 329 88 11**Velotransporte sind nur bedingt
möglich
Transport des vélos en nombre
limité**☒ Nicht alle Kurse, Voranmeldung
erforderlich/Pas toutes les courses,
annonce préalable requise (48h)
☎ 032 329 88 11

BSG, Biel/Bienne

☎ 032 329 88 11

Fax 032 322 33 25

www.bielersee.ch

info@bielersee.ch